

# CONDENSATE DRA!NITECHNOLOGIES

A complete range of condensate drains







SCB è sinonimo di competenza tecnica. Lo sguardo sempre volto al mercato permette all'azienda di essere costantemente in evoluzione.



Indice LogiDrain 100 LogiDrain VacuumDrain GuarDrain TimeDrain **AutoDrain** Tabella di Aree climatiche selezione SepDrain High Pressure Timer Drain Service Kit Accessori Mechanical Float Drain



# LOGIDRA!N100

«ZERO-LOSS» drain system. Nessuno spreco di aria compressa.

Design compatto, minimo ingombro.

Ottimo rapporto prestazioni/prezzo.

Adattabile a diverse tensioni di alimentazione.

Filtro integrato per la raccolta delle impurità. Di facile pulizia e manutenzione.

Membrana in FKM (fluoroelastomero).

## Scaricatori di condensa a controllo di livello elettronico

**LogiDrain 100** è un innovativo sistema di scarico automatico della condensa appositamente studiato per applicazioni su compressori, aftercooler, essicatori e filtri.

LogiDrain 100 integra tutte le soluzioni atte a garantire lo scarico senza inceppamenti e sprechi di aria compressa, quali l'utilizzo di un sensore di livello altamente affidabile, un elevato passaggio di scarico con membrana servocomandata in fluoroelastomero e un filtro ispezionabile interno in acciaio inox in grado di trattenere le impurità.

LogiDrain 100 si installa con estrema semplicità, anche in spazi ridotti, grazie alle sue dimensioni estremamente compatte e al pratico raccordo di connessione rapida "Easy Lock". Per adattare al meglio il prodotto a ogni specifica applicazione, sono realizzabili differenti sistemi di connessione (fittings) per ottimizzare l'installazione, riducendo al minimo i costi di manipolazione.

Disponibile nella versione SMART compatibile con il GuarDrain.











SMART LD100S

1	-	4		
	Ц	TE-S	k	

136

8

 Filtro integrato per la raccolta delle impurità



LD100	230 V		115 V UL		24 Vdc	24 Vdc
Alimentazione (±10%)	230 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	24 V (50/60 Hz)	24 V dc	24 Vdc
Potenza (in scarico)			10 VA			10 VA
Pressione di lavoro			0,2-16 bar			0,2-16 bar
Temperatura di lavoro			+1/+60 °C			+1/ +60 °C
Classe di protezione	IP65 (d	on connettore e	e guarnizione co	rrettamente ass	emblati)	IP 65 (con connettore e guarnizione correttamente assemblati)
Connessione elettrica			'5301-803 Fo IN 43650) (Fo			M12 Code A 5 Poli (Non fornito)
Portata nominale (m <sup>3</sup> /min) (1)			3			3
Scarico nominale (lt/h)		2				
Scarico massimo (lt/h)		5				
Capacità massima compressore (m <sup>3</sup> /min)	3					3
Capacità massima essiccatore (m <sup>3</sup> /min)			6			6
Capacità massima filtro (m <sup>3</sup> /min)			30			30
Raccordo ingresso	1 x R1/2'	'M (ISO7)	1 x R1/2"M NPT	1 x R1/2'	'M (ISO7)	1 x R1/2"M (ISO7)
Raccordo uscita (con limitatore di portata)	1 x ø12					1 x ø12
Peso (kg)			0,4			0,4
Volume serbatoio (litri)	0,06					0,06
Certificazioni	CE +	UKCA	CE + UL + UKCA	CE + I	UKCA	CE + UKCA
Codice	15-152	15-151	15-155	15-153	15-154	15-170

<sup>(1) =</sup> Dati riferiti a 1000 mbar(a), 20° C e 60% di umidità relativa. Pressione di esercizio 7 bar e temperatura di uscita dall'aftercooler 35° C.



# LOGIDBAIN

«ZERO-LOSS» drain system. Nessuno spreco di aria compressa.

Connessione
«easy-lock revolving»,
orientabile per connessione
verticale e/o orizzontale.

Filtro integrato per la raccolta delle impurità. Di facile pulizia e manutenzione.

Membrana in FKM (fluoroelastomero).

Connessione per segnalazione remota di allarme.

Disponibile in diverse tensioni di alimentazione.

Serbatoio "hard coated" resistente alle condense più aggressive.

## Scaricatori di condensa a controllo di livello digitale

La nuova serie di scaricatori a livello **LogiDrain** è stata concepita per risolvere al meglio il problema dell'evacuazione dell'acqua di condensa dagli impianti di produzione e distribuzione dell'aria compressa. La particolare tecnologia utilizzata, permette lo scarico controllato della condensa, senza alcun spreco di aria compressa.

**LogiDrain** è dotato di un serbatoio di accumulo integrato al cui interno è posto un sensore di livello controllato da un circuito elettronico intelligente. Tutte le funzioni dello scaricatore sono visualizzate sul pannello comandi, dotato inoltre di pulsante di test per lo scarico manuale.

LogiDrain entra in funzione appena il sensore rileva il raggiungimento del livello massimo comandando l'apertura dell'elettrovalvola fino a riportare il livello del liquido al valore minimo, lasciandone una piccola quantità residua al fine di evitare lo scarico di aria compressa. In caso di anomalia, il circuito di controllo provvede a sbloccare un eventuale intasamento delle vie di scarico con una successione di cicli forzati di apertura/chiusura dell'elettrovalvola. Se ciò risulta insufficiente, l'anomalia viene segnalata all'esterno per mezzo di un'uscita di allarme a contatto senza potenziale, utilizzabile per richiedere l'intervento del personale addetto alla manutenzione e/o istruire la logica di controllo dell'impianto.

**LogiDrain** può essere installato anche su applicazioni che producono condense molto aggressive, come i compressori oil-free; la presenza inoltre di un filtro a tazza incorporato, facilmente ripulibile, impedisce possibili intasamenti dell'elettrovalvola.

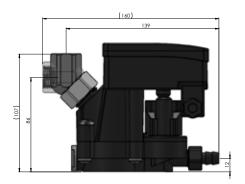
Modelli LD200L e LD203 disponibili nella versione SMART compatibile con il GuarDrain.

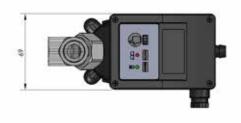






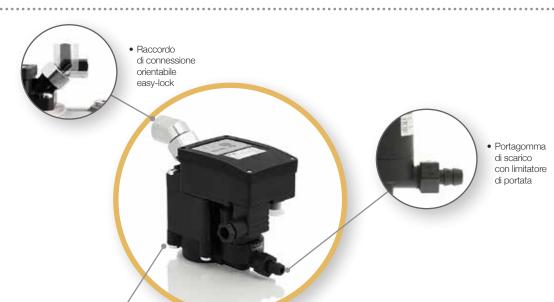






LD101 COMPACT	230 V		115 V UL		24 Vdc	
Alimentazione (±10%)	230 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	24 V (50/60 Hz)	24 V dc	
Potenza (in scarico)			10 VA			
Contatto d'allarme	Contatto	NC/NO: 240	OV Ac max -	1A / 30V Dc r	max - 1A	
Pressione di lavoro			0,2-16 bar			
Temperatura di lavoro			+1/+60 °C			
Classe di protezione	IP65 (c	on connettore	e guarnizione co	rrettamente ass	emblati)	
Connessione alimentazione			5301-803 Fc IN 43650) (Fc			
Connessione allarme		M1	2 Code A 4 I (Non fornito)			
Portata nominale (m <sup>3</sup> /min) (1)		6,3				
Scarico nominale (lt/h)	3,3					
Scarico massimo (lt/h)	10					
Capacità massima compressore (m <sup>3</sup> /min)	6,3					
Capacità massima essiccatore (m <sup>3</sup> /min)			12,6			
Capacità massima filtro (m <sup>3</sup> /min)			63			
Raccordo ingresso	1 x G	1/2"F	1 x R1/2"F NPT	1 x G	1/2"F	
Raccordo uscita (con limitatore di portata)			1 x ø12			
Peso (kg)	0,5					
Volume serbatoio (litri)			0,08			
Certificazioni	CE +	UKCA	CE + UL + UKCA	CE +	UKCA	
Codice (1) = Dati menti a 1000 mba di uscita dall'aftercooler 35	15-232 ar(a), 20 Ce 60° °C.	15-231 % ai umiaita rei	15-235 auva. Pressione	15-233 ai esercizio / pa	15-234 r e temperatura	

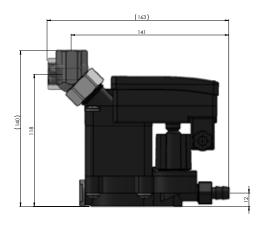


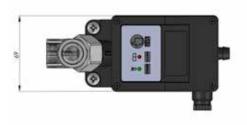


## LD101



 Filtro integrato per la raccolta delle impurità





LD101	230 V		115 V UL		24 Vdc
Alimentazione (±10%)	230 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	24 V (50/60 Hz)	24 V dc
Potenza (in scarico)			10 VA		
Contatto d'allarme	Contatto	NC/NO: 240	OV Ac max - 1	1A / 30V Dc r	max - 1A
Pressione di lavoro			0,2-16 bar		
Temperatura di lavoro			+1/+60 °C		
Classe di protezione	IP65 (c	on connettore e	e guarnizione co	rrettamente ass	emblati)
Connessione alimentazione			5301-803 Fo IN 43650) (Fo		
Connessione allarme		M1	2 Code A 4 F (Non fornito)	Poli	
Portata nominale (m <sup>3</sup> /min) (1)			7,5		
Scarico nominale (lt/h)	5				
Scarico massimo (lt/h)			15		
Capacità massima compressore (m <sup>3</sup> /min)			7,5		
Capacità massima essiccatore (m <sup>3</sup> /min)			15		
Capacità massima filtro (m <sup>3</sup> /min)			75		
Raccordo ingresso	1 x G	1/2"F	1 x R1/2"F NPT	1 x G	1/2"F
Raccordo uscita (con limitatore di portata)			1 x ø12		
Peso (kg)	0,6				
Volume serbatoio (litri)	0,09				
Certificazioni	CE +	UKCA	CE + UL + UKCA	CE + l	JKCA
Codice	15-252	15-251	15-255	15-253	15-254

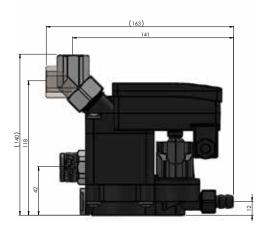
(1) = Dati riferiti a 1000 mbar(a), 20° C e 60% di umidità relativa. Pressione di esercizio 7 bar e temperatura di uscita dall'aftercooler 35° C.

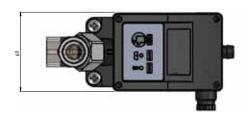






Filtro integrato per la raccolta delle impurità

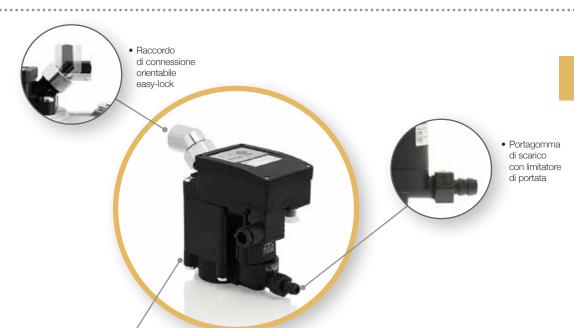


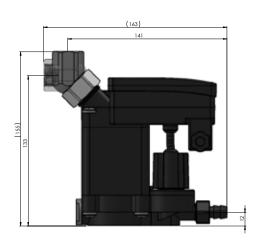


LD101L	230 V		115 V UL		24 Vdc
Alimentazione (±10%)	230 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	24 V (50/60 Hz)	24 V dc
Potenza (in scarico)			10 VA		
Contatto d'allarme	Contatto	NC/NO: 240	OV Ac max -	1A / 30V Dc r	max - 1A
Pressione di lavoro			0,2-16 bar		
Temperatura di lavoro			+1/+60 °C		
Classe di protezione	IP65 (c	on connettore	e guarnizione co	rrettamente ass	emblati)
Connessione alimentazione			5301-803 Fc IN 43650) (Fc		
Connessione allarme		M1	2 Code A 4 (Non fornito)	Poli	
Portata nominale (m <sup>3</sup> /min) (1)			7,5		
Scarico nominale (lt/h)			5		
Scarico massimo (lt/h)			15		
Capacità massima compressore (m <sup>3</sup> /min)			7,5		
Capacità massima essiccatore (m <sup>3</sup> /min)			15		
Capacità massima filtro (m <sup>3</sup> /min)			75		
Raccordo ingresso	1 x G1/2 G3/4"M -	2"F + 1 x G1/2"F (2)	2 x R1/2"F NPT	1 x G1/2 G3/4"M - (	
Raccordo uscita (con limitatore di portata)			1 x ø12		
Peso (kg)			0,6		
Volume serbatoio (litri)			0,09		
Certificazioni	CE + I	UKCA	CE + UL + UKCA	CE + I	JKCA
Codice	15-272	15-271	15-275	15-273	15-274

<sup>(1) =</sup> Dati riferiti a 1000 mbar(a), 20° C e 60% di umidità relativa. Pressione di esercizio 7 bar e temperatura di uscita dall'aftercooler 35° C.
(2) = Per versione NPT richiesti lotti minimi di acquisto. Contattare il Customer Service.







 Filtro integrato per la raccolta delle impurità



LD200	230 V	115 V	115 V UL	24 V	24 Vdc
Alimentazione (±10%)	230 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	24 V (50/60 Hz)	24 V dc
Potenza (in scarico)			10 VA		
Contatto d'allarme	Contatto	NC/NO: 240	)V Ac max - <sup>-</sup>	1A / 30V Dc r	max - 1A
Pressione di lavoro			0,2-16 bar		
Temperatura di lavoro			+1/+60 °C		
Classe di protezione	IP65 (c	on connettore	guarnizione co	rrettamente ass	emblati)
Connessione alimentazione			5301-803 Fc N 43650) (Fc		
Connessione allarme		M12 Cod	e A 4 Poli (No	on fornito)	
Portata nominale (m <sup>3</sup> /min) (1)			15		
Scarico nominale (lt/h)	10				
Scarico massimo (lt/h)			20		
Capacità massima compressore (m <sup>3</sup> /min)			15		
Capacità massima essiccatore (m <sup>3</sup> /min)			30		
Capacità massima filtro (m <sup>3</sup> /min)			150		
Raccordo ingresso	1 x G	1/2"F	1 x R1/2"F NPT	1 x G	1/2"F
Raccordo uscita (con limitatore di portata)	1 x ø12				
Peso (kg)			0,7		
Volume serbatoio (litri)			0,11		
Certificazioni	CE + I	UKCA	CE + UL + UKCA	CE + I	UKCA
Codice	15-352	15-351	15-355	15-353	15-354

<sup>(1) =</sup> Dati riferiti a 1000 mbar(a), 20° C e 60% di umidità relativa. Pressione di esercizio 7 bar e temperatura di uscita dall'aftercooler 35° C.





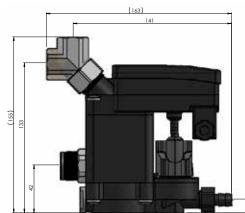




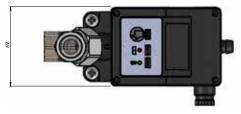








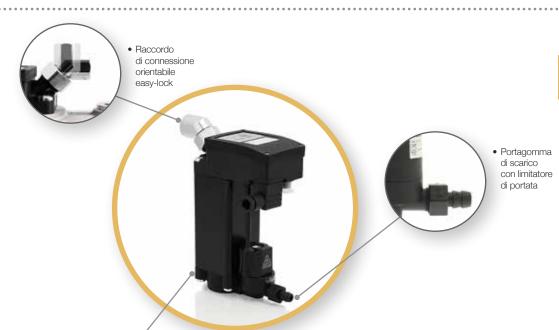
	Classe di protezione	IP65 (con connettore o	IP65 (con connettore e guarnizione correttamente assemblati)				
	Connessione alimentazione		'5301-803 Fo IN 43650) (Fo		M12 Code A 5 Poli (Non fornito)		
	Connessione allarme	M12 Cod	le A 4 Poli (No	on fornito)	/		
	Portata nominale (m <sup>3</sup> /min) (1)		15		15		
	Scarico nominale (lt/h)		10				
	Scarico massimo (lt/h)		20				
	Capacità massima compressore (m <sup>3</sup> /min)		15		15		
12	Capacità massima essiccatore (m <sup>3</sup> /min)		30		30		
	Capacità massima filtro (m <sup>3</sup> /min)		150		150		
	Raccordo ingresso	1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)	2 x R1/2"F NPT	1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)	1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)		
	Raccordo uscita (con limitatore di portata)		1 x ø12		1 x ø12		
	Peso (kg)		0,7		0,7		
	Volume serbatoio (litri)		0,11		0,11		
	Certificazioni	CE + UKCA	CE + UL + UKCA	CE + UKCA	CE + UKCA		



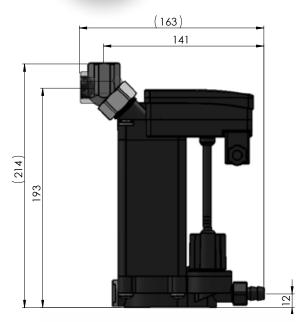
<sup>15-372 15-371 15-375 15-373 15-374</sup> (1) = Dati riferiti a 1000 mbar(a), 20° C e 60% di umidità relativa. Pressione di esercizio 7 bar e temperatura di uscita dall'aftercooler 35° C.
(2) = Per versione NPT richiesti lotti minimi di acquisto. Contattare il Customer Service.

15-390











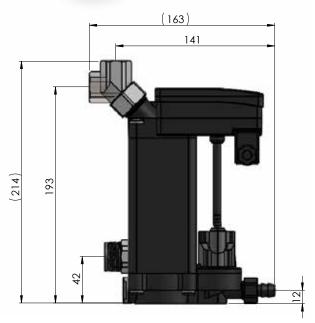
LD202	230 V	115 V	115 V UL	24 V	24 Vdc
Alimentazione (±10%)	230 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	24 V (50/60 Hz)	24 V dc
Potenza (in scarico)			10 VA		
Contatto d'allarme	Contatto	NC/NO: 240	)V Ac max - <sup>-</sup>	1A / 30V Dc r	max - 1A
Pressione di lavoro			0,2-16 bar		
Temperatura di lavoro			+1/+60 °C		
Classe di protezione	IP65 (con c	onnettore e g	juarnizione c	orrettamente	assemblati)
Connessione alimentazione			5301-803 Fc N 43650) (Fc		
Connessione allarme		M12 Cod	e A 4 Poli (No	on fornito)	
Portata nominale (m <sup>3</sup> /min) (1)		30			
Scarico nominale (lt/h)	20				
Scarico massimo (lt/h)	35				
Capacità massima compressore (m <sup>3</sup> /min)			30		
Capacità massima essiccatore (m <sup>3</sup> /min)			60		
Capacità massima filtro (m <sup>3</sup> /min)			300		
Raccordo ingresso	1 x G	1/2"F	1 x R1/2"F NPT	1 x G	1/2"F
Raccordo uscita (con limitatore di portata)	1 x ø12				
Peso (kg)			1,2		
Volume serbatoio (litri)	0,22				
Certificazioni	CE + I	UKCA	CE + UL + UKCA	CE + I	JKCA
Codice	15-452	15-451	15-455	15-453	15-454

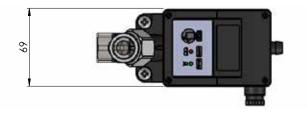
<sup>(1) =</sup> Dati riferiti a 1000 mbar(a), 20° C e 60% di umidità relativa. Pressione di esercizio 7 bar e temperatura di uscita dall'aftercooler 35° C.











LD202L	230 V		115 V UL		24 Vdc
Alimentazione (±10%)	230 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	24 V (50/60 Hz)	24 V dc
Potenza (in scarico)	(00,001:2)	(00,001,00)	10 VA	(00,001)	
Contatto d'allarme	Contatto	NC/NO: 240	OV Ac max -	1A / 30V Dc n	nax - 1A
Pressione di lavoro			0,2-16 bar		
Temperatura di lavoro			+1/+60 °C		
Classe di protezione	IP65 (con c	onnettore e g	guarnizione c	orrettamente	assemblati)
Connessione alimentazione			5301-803 Fc IN 43650) (Fc		
Connessione allarme		M12 Cod	e A 4 Poli (No	on fornito)	
Portata nominale (m <sup>3</sup> /min) (1)			30		
Scarico nominale (lt/h)			20		
Scarico massimo (lt/h)			35		
Capacità massima compressore (m <sup>3</sup> /min)	30				
Capacità massima essiccatore (m <sup>3</sup> /min)			60		
Capacità massima filtro (m <sup>3</sup> /min)			300		
Raccordo ingresso	1 x G1/2 G3/4"M -	2"F + 1 x G1/2"F (2)	2 x R1/2"F NPT	1 x G1/2 G3/4"M - 0	
Raccordo uscita (con limitatore di portata)	1 x ø12				
Peso (kg)			1,2		
Volume serbatoio (litri)			0,22		
Certificazioni	CE +	UKCA	CE + UL + UKCA	CE + l	JKCA
Codice	15-472	15-471	15-475	15-473	15-474

<sup>(1) =</sup> Dati riferiti a 1000 mbar(a), 20° C e 60% di umidità relativa. Pressione di esercizio 7 bar e temperatura di uscita dall'aftercooler 35° C.
(2) = Per versione NPT richiesti lotti minimi di acquisto. Contattare il Customer Service.







SMART LD203S

•	Filtro integrato
	per la raccolta
	delle impurità

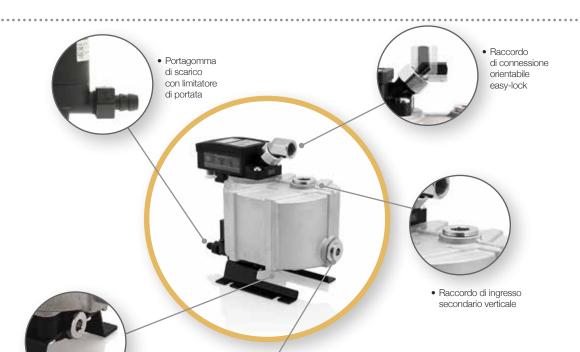
		(173) 152 132	
(230)	209	34	-
	99		28

123	
C	-1

Alimentazione			LD2035						
(±10%)   (50/60 Hz)   (50/60	LD203	230 V	115 V	115 V UL	24 V	24 Vdc	24 Vdc		
Contatto d'allarme  Contatto NC/NO: 240V Ac max - 1A / 30V Dc max						24 V dc	24 V dc		
Pressione di lavoro         0,2-16 bar         0,2-16 bar           Temperatura di lavoro         +1/+60 °C         +1/+60 °C           Classe di protezione         IP65 (con connettore e guarnizione correttamente assemblati)         IP65 (con connettore e guarnizione correttamente assemblati)           Connessione alimentazione         EN 175301-803 Forma B (ex DIN 43650) (Fornito)         M12 Code A 5 Poli (Non fornito)           Connessione alimentazione         M12 Code A 4 Poli (Non fornito)         /           Portata nominale (m³/min) (1)         160         160           Scarico nominale (t/h)         90         90           Capacità massima compressore (m³/min)         150         150           Capacità massima essiccatore (m³/min)         320         320           Capacità massima filtro (m³/min)         1600         1600           Raccordo ingresso         1 x G1/2"F + 1 x NPT         1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)           Raccordo uscita (con limitatore di portata) (lim)         0,5         0,5           Cet + UKCA         CE + UKCA         CE + UKCA	Potenza (in scarico)			10 VA			10 VA		
Temperatura di	Contatto d'allarme	Contatto	NC/NO: 240	OV Ac max -	1A / 30V Dc r	max - 1A	/		
Colasse di	Pressione di lavoro			0,2-16 bar			0,2-16 bar		
Classe di protezione         IP65 (con connettore e guarnizione correttamente assemblati)         e guarnizione correttamente assemblati)           Connessione alimentazione         EN 175301-803 Forma B (ex DIN 43650) (Fornito)         M12 Code A 5 Poli (Non fornito)           Connessione alilarme         M12 Code A 4 Poli (Non fornito)         /           Portata nominale (m³/min) (1)         160         160           Scarico nominale (t/h)         90         90           Scarico massimo (t/h)         150         150           Capacità massima compressore (m³/min)         320         320           Capacità massima filtro (m³/min)         320         320           Raccordo ingresso         1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x Ø1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)				+1/+60 °C			+1/+60 °C		
Alimentazione   Alimentazion		IP65 (d	con connettore e	e guarnizione co	rrettamente ass	emblati)	e guarnizione correttamente		
### A POIR (NOTHORNITO)    Portata nominale (m³/min) (1)							M12 Code A 5 Poli (Non fornito)		
Scarico nominale (It/h)   90   90   90			M12 Cod	le A 4 Poli (No	on fornito)		/		
Scarico massimo (It/h)				160			160		
(it/h)         150         150           Capacità massima compressore (m³/min)         160         160           Capacità massima essiccatore (m³/min)         320         320           Capacità massima filtro (m³/min)         1600         1600           Raccordo ingresso         1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)         1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)           Raccordo uscita (con limitatore di portata)         1 x Ø12         1 x Ø12           Peso (kg)         1,8         1,8           Volume serbatoio (litri)         0,5         0,5			90						
compressore (m³/min)         160         160           Capacità massima essiccatore (m³/min)         320         320           Capacità massima filtro (m³/min)         1600         1600           Raccordo ingresso         1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F         1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F         1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F           Raccordo uscita (con limitatore di portata)         1 x Ø12         1 x Ø12           Peso (kg)         1,8         1,8           Volume serbatoio (litri)         0,5         0,5				150			150		
essiccatore (m³/min)         320           Capacità massima filtro (m³/min)         1600           Raccordo ingresso         1 x G1/2"F + 1 x G3/4"M - G1/2"F (2)           Raccordo uscita (con limitatore di portata)         1 x Ø12           Peso (kg)         1,8           Volume serbatoio (litri)         0,5           Certificazioni         CE + UKCA	compressore			160			160		
Table   Tabl	Capacità massima essiccatore (m <sup>3</sup> /min)			320			320		
Raccordo ingresso         IX G1/2 F + IX G3/4"M - G1/2"F (2)         ZX I/2 F NPT         IX G1/2 F + IX G3/4"M - G1/2"F (2)         IX Ø12				1600			1600		
(con limitatore di portata)         1 x Ø12         1 x Ø12           Peso (kg)         1,8         1,8           Volume serbatoio (litri)         0,5         0,5	Raccordo ingresso						G3/4"M - G1/2"F		
Volume serbatoio 0,5 0,5  Cortificazioni CE + UKCA CE +	(con limitatore di		1 x ø12						
(litri) U,S U,S U,S CE + UL + CE + LIKCA CE + LIKCA CE + LIKCA	Peso (kg)		1,8						
			0,5						
	Certificazioni	CE+	CE + UKCA						
Codice         15-552         15-551         15-555         15-553         15-554         15-580           (1) = Dati riferiti a 1000 mbar(a), 20° C e 60% di umidità relativa. Pressione di esercizio 7 bar e temperatura di uscita dall'aftercoole									

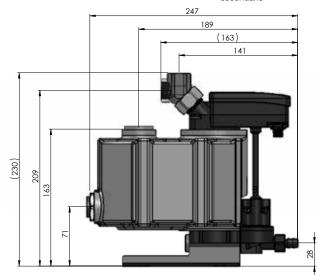
 <sup>(1) =</sup> Dati riferiti a 1000 mbar(a), 20° C e 60% di umidita relativa. Pressione di esercizio / 1 35° C.
 (2) = Per versione NPT richiesti lotti minimi di acquisto. Contattare il Customer Service.

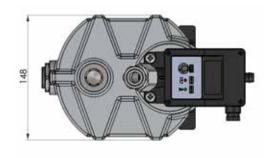






• Raccordo di ingresso secondario





	LD204	230 V		115 V UL		24 Vdc						
	Alimentazione (±10%)	230 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	24 V (50/60 Hz)	24 V dc						
	Potenza (in scarico)		10 VA									
	Contatto d'allarme	Contatt	Contatto NC/NO: 240V Ac max - 1A / 30V Dc max - 1A									
	Pressione di lavoro		0,2-16 bar									
	Temperatura di lavoro			+1/+60 °C								
	Classe di protezione	IP65	(con connettore	e guarnizione corr	ettamente asser	mblati)						
	Connessione alimentazione			75301-803 Fori DIN 43650) (For								
	Connessione allarme		M12 Co	de A 4 Poli (Nor	n fornito)							
	Portata nominale (m <sup>3</sup> /min) (1)			300								
	Scarico nominale (lt/h)		200									
	Scarico massimo (lt/h)			>350								
	Capacità massima compressore (m <sup>3</sup> /min)			300								
ŀ	Capacità massima essiccatore (m <sup>3</sup> /min)			600								
Ī	Capacità massima filtro (m <sup>3</sup> /min)			3000								
	Raccordo ingresso	2 x G1/2F"-	⊦1 x G3/4"F	1 x G1/2"F + R1/2"F NPT + G3/4"F	2 x G1/2F"+	-1 x G3/4"F						
	Raccordo uscita (con limitatore di portata)		1 x ø12									
	Peso (kg)	3,45										
	Volume serbatoio (litri)	1,5										
	Certificazioni	CE +	UKCA	CE + UL + UKCA	JKCA							
	Codice (1) = Dati riferiti a 1000 mb	15-652 ar(a) 20° C e 6	15-651	15-655	15-653 li esercizio 7 bar	15-654						

<sup>(1) =</sup> Dati riferiti a 1000 mbar(a), 20° C e 60% di umidità relativa. Pressione di esercizio 7 bar e temperatura di uscita dall'aftercooler 35° C.
(2) = Per versione NPT richiesti lotti minimi di acquisto. Contattare il Customer Service.



# VACUUMDRA!N

Prodotto dedicato al settore del vuoto.

Sistema di scarico Zero Loss.

Raccorderia in acciaio INOX.

Serbatoio in alluminio nichelato di grandi dimensioni.

2 regolatori e relativi manometri per il monitoraggio delle pressioni di servizio.

## Scaricatore elettronico di condensa per applicazioni con sistema a vuoto

**Vacuum Drain** è un sistema di scarico automatico della condensa appositamente studiato per impianti a vuoto, al fine di poter costituire una soluzione affidabile a supporto delle applicazioni per vuoto.

Durante la fase di raccolta della condensa la valvola di non ritorno in uscita è chiusa grazie alle condizioni di vuoto create all'interno del serbatoio, che è alla stessa pressione dell'impianto a vuoto. Quando il serbatoio del Vacuum Drain raggiunge il livello massimo di accumulo, l'elettronica comanda la chiusura della valvola a pistone e, grazie alla valvola 5/2, la pressione di servizio a 4bar permette un veloce scarico della condensa dalla valvola di non ritorno. Quando il livello di condensa torna invece al minimo, la valvola 5/2 apre la valvola a pistone, mentre la valvola di non ritorno si chiude per ripetere il ciclo.

In caso di mancato scarico della condensa, **Vacuum Drain** attiva una sequenza di scarichi forzati per cercare di risolvere la situazione di sofferenza. Durante tale sequenza, il led rosso del pannello comandi lampeggia e viene inviato un segnale di allarme all'esterno. Una valvola a sfera per lo scarico manuale rappresenta un'ulteriore versatile soluzione per le attività di servizio.

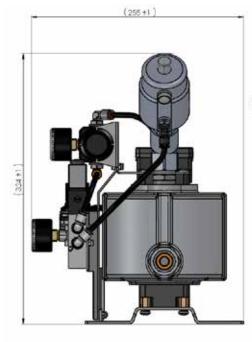


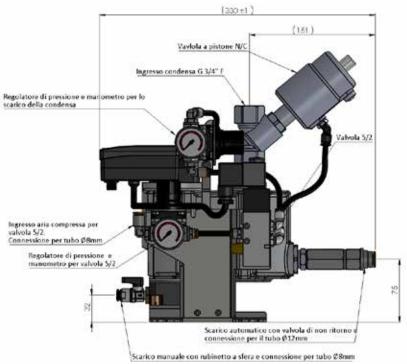




### **VACUUM**

VACUUM DRAIN	230 V AC	115V AC	24V AC
Alimentazione (±10%)	230 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	24 V AC
Potenza (in scarico)	4 VA	4 VA	
Pressione di lavoro		0,1 - 1,8 bar (abs)	
Temperatura di lavoro		+1/+60 °C	
Classe di protezione	IP65 (with power	supply connector co	orrectly mounted)
Connessione elettrica		l 175301-803 Forma x DIN 43650) (Fornit	
Connessione allarme	M12 (	Code A 4 Poli (Non f	ornito)
Portata nominale		30lt/h @4 bar (g)	
Scarico nominale		0,5lt @4 bar (g)	
Scarico massimo		60lt/h @4 bar (g)	
Pressione per azionare la valvola 5/2		4bar	
Pressione per garantire l'apertura/chiusura della valvola a pistone		2bar	
Raccordo ingresso		1xG¾" F	
Raccordo uscita		1 x ø12	
Peso (kg)		5,1	
Volume serbatoio (I)		1,5	
Certificazioni		CE + UKCA	
Codice	20-661	20-662	20-663









## GUARDRA!N

Rende intelligente l'impianto di trattamento della condensa monitorando il funzionamento dell'intero impianto.

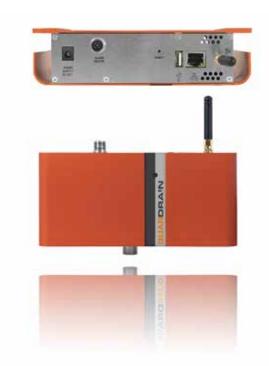
Compie diagnosi predittive e segnala l'insorgere di problemi comunicando l'anomalia al responsabile dell'assistenza. **Guardrain**, è un dispositivo loT capace di rendere connessi ed intelligenti gli scaricatori di condensa installati a bordo degli impianti di aria compressa.

**Guardrain**, facile da installare e da configurare, permette di moderare la comunicazione intra ed extra impianto e di monitorare in tempo reale l'efficienza dell'intero impianto offrendo una situazione dettagliata del sistema.

**Guardrain** permette di diagnosticare in modo predittivo l'insorgere di anomalie o malfunzionamenti degli elementi all'interno dell'impianto e di notificarli all'utente.

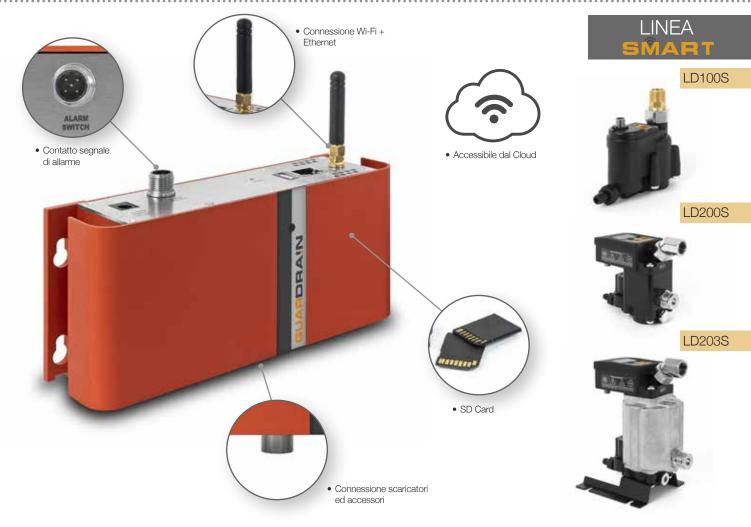
**Guardrain** consente un notevole risparmio sia in fase di installazione sia durante l'utilizzo evitando inefficienze e fermi macchina del sistema.

Compatibile con i modelli SMART Drain LD100S, LD200S, LD203S.









#### Alimentazione e Dati tecnici

	Alimentazione	24V dc		
Alimentazione	Massimo consumo (Istantaneo)	40 W		
	Minimo consumo (Standby)	4 W		
Temperatura	Temperatura di lavoro	+1/+60 °C		
Processore	CPU	ARM cortex - A7 Quad-core 1.2 GHz		
Memoria	RAM	256MB DDR3 SDRAM		
Memoria	HD	1 micro SD 8GB		
	Ethernet	1 x 10/100 Mbps - RJ45		
Interference I/O	USB	1x Host 2.0		
Interfacce I/O	CAN	1 x can bus M12 5pin Femmina Tipo A		
	Allarme	1 x contatto NO/NC, M12 5pin Maschio Tipo B		
Interfacce radio	Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n		
	RTC	Si		
Altro	LED	Alimentazione/Stato led		
Aitro	Sensori	Temperatura, Umidità, Pressione		
	Tasto	1 x Reset		
Certificazioni	Standard normativi	CE + UKCA		
	Struttura esterna	Materiale: Alluminio - Colore: Arancione		
Meccanica	Peso	522 gr		
	Dimensioni (LunghezzaxProfonditàxAltezza)	180x47x83 mm		
Codice	95	-100		



## AUTODRA!N

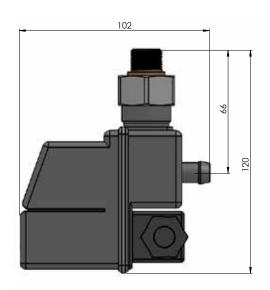
Design compatto, adattabile anche su punti molto bassi.

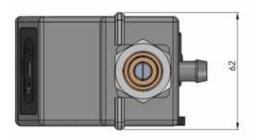
Temporizzazione di scarico autotarante.

Ottimo rapporto prestazioni/prezzo.

Filtro integrato per la raccolta delle impurità.

Membrana in FKM (fluoroelastomero).





## Scaricatore di condensa automatico autotarante

**AutoDrain** è un dispositivo di scarico automatico in grado di eliminare ciclicamente l'acqua di condensa.

AutoDrain integra al suo interno un circuito elettronico temporizzato, un sensore di presenza condensa e un'elettrovalvola ad azionamento servoassistito, la quale viene aperta a intervalli prestabiliti. Il tempo di apertura è in funzione dell'effettiva quantità di condensa presente nel punto di installazione. Questo permette di contenere al minimo gli sprechi di aria compressa.

Con **AutoDrain** non è necessario impostare i tempi di attesa e di scarico in quanto il prodotto è completamente autotarante. Sul pannello comandi frontale (versione 950) sono posizionati due LED per l'indicazione dell'alimentazione elettrica e dello stato dello scaricatore. Un pulsante inoltre permette di comandare manualmente lo scarico.

**AutoDrain** ha dimensioni ridottissime e può essere installato in qualsiasi posizione e in qualsiasi punto dell'impianto ad aria compressa.

Per facilitarne l'installazione, **AutoDrain** è dotato di un connettore industriale EN 175301-803 Forma A (ex DIN 43650) per l'alimentazione elettrica e di un raccordo "Easy Lock" a tre pezzi per la connessione pneumatica.





	AutoDra	ain 925	AutoDrain 950					
	230 V	115 V	230 V	115 V				
Alimentazione (±10%)	230 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)	230 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)				
Potenza (in scarico)		10	VA					
Pressione di lavoro		0,2-1	6 bar					
Temperatura di lavoro		+1/+6	0° C					
Classe di protezione	P65	(con connettore e guarniz	rione correttamente assemb	lati)				
Connessione elettrica		EN 175301- (ex DIN 4365	-803 Type A 50) (Supplied)					
Portata nominale (m <sup>3</sup> /min) (1)		6	0					
Scarico nominale (lt/h)		4	0					
Scarico massimo (lt/h)		7	0					
Capacità massima compressore (m <sup>3</sup> /min)		6	0					
Capacità massima essiccatore (m <sup>3</sup> /min)		12	20					
Capacità massima filtro (m <sup>3</sup> /min)		60	00					
Raccordo ingresso		1 x R0	3/8"M					
Raccordo uscita (con limitatore di portata)		ø10	mm					
Peso (kg)	0,215							
Certificazioni		CE + I	UKCA					
Codice	35-822	35-823	35-842	35-843				

<sup>(1) =</sup> Dati riferiti a 1000 mbar(a), 20° C e 60% di umidità relativa. Pressione di esercizio 7 bar e temperatura di uscita dall'aftercooler 35° C.



## TIMEDRA!N

Design compatto, minimo ingombro.

Programmazione precisa e intuitiva.

Ottimo rapporto prestazioni/prezzo.

Filtro integrato per la raccolta delle impurità.

Membrana in FKM (fluoroelastomero).

#### Scaricatore di condensa temporizzato

**TimeDrain** è un dispositivo di scarico in grado di eliminare ciclicamente l'acqua di condensa. TimeDrain integra al suo interno un timer a gestione digitale e un'elettrovalvola ad azionamento servoassistito, la quale viene aperta periodicamente in funzione dell'impostazione dei tempi di T-on e T-off effettuata mediante il proprio pannello di controllo.

Con **TimeDrain** la programmazione dei tempi risulta estremamente precisa grazie al selettore a otto settori che permette la scelta di otto differenti tempi di pausa (T-off) e un pulsante di selezione per l'impostazione di tre livelli di scarico (T-on). Il medesimo pulsante ha anche una funzione di test, utile a verificare il corretto funzionamento del sistema di scarico.

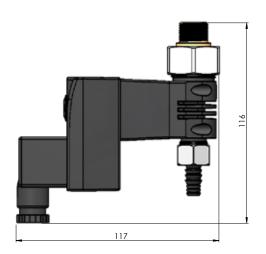
**TimeDrain** ha dimensioni ridottissime e può essere installato in qualsiasi posizione e in qualsiasi punto dell'impianto ad aria compressa.

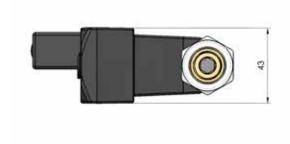
Per facilitarne l'installazione **TimeDrain** è dotato di un connettore EN 175301-803 Forma B (ex DIN 43650) per l'alimentazione elettrica e di un raccordo "Easy Lock" a tre pezzi per la connessione pneumatica.











TimeDrain	230 V	115 V			
Alimentazione	230 V (50/60 Hz)	115 V (50/60 Hz)			
Potenza (in scarico)	10	VA			
Pressione di lavoro	0,2-1	6 bar			
Temperatura di lavoro	+1/+6	60 °C			
Classe di protezione	(con connettore correttament	e e guarnizione			
Connessione elettrica	EN 175301-8 (ex DIN 436				
Portata nominale (m <sup>3</sup> /min) (1)	6	0			
Scarico nominale (lt/h)	40				
Scarico massimo (lt/h)	40				
Capacità massima compressore (m <sup>3</sup> /min)	6	0			
Capacità massima essiccatore (m <sup>3</sup> /min)	12	20			
Capacità massima filtro (m <sup>3</sup> /min)	600				
Raccordo ingresso	1 x R3/8"M				
Raccordo uscita (con limitatore di portata)	ø10 mm				
Peso (kg)	0,18				
Certificazioni	CE + UKCA				
Codice	45-885	45-886			

<sup>(1) =</sup> Dati riferiti a 1000 mbar(a), 20° C e 60% di umidità relativa. Pressione di esercizio 7 bar e temperatura di uscita dall'aftercooler 35° C.



# scaricatori SCB



				LogiDrain				TimeDrain	AutoDrain
	LD100	LD101 COMPACT	LD101(L)	LD200(L)	LD202(L)	LD203	LD204	TD	AD 925 (950)
Capacità	3,6	7,6	9	18	36	190	360	70	70
compressore	3	6,3	7,5	15	30	160	300	60	60
m <sup>3</sup> /min	1,8	3,8	4,5	9	18	96	180	35	35
Capacità	7	15	18	36	72	380	720	144	144
essicatore	6	13	15	30	60	320	600	120	120
m <sup>3</sup> /min	3,5	7,5	9	18	36	190	360	70	70
Capacità	36	76	90	180	360	1900	3600	700	700
filtro	30	63	75	150	300	1600	3000	600	600
m <sup>3</sup> /min	18	38	45	90	180	960	1800	350	350

AREA VERDE climi freddi e secchi: nord Europa, Canada, nord America, Asia Centrale
AREA BLU climi temperati: centro e sud Europa, centro America, nord e sud Africa e zone centrali del sud America
AREA ROSSA climi caldi e umidi: zone sud Tropicali, zone Equatoriali



## Tabella di selezione

PRESTAZIONI (	COMPRESSORE						
POTENZA COMPRESSORE (KW)	PORTATA COMPRESSORE (m <sup>3</sup> /min)	AFTERCOOLER	SERBATOIO	PREFILTRO	ESSICCATORE	FILTRO	PIPELINE
< 15	3	LD100 AD925					
30	6	LD101compact LD101			LD101compact LD100		
55	10	AD925			AD925		
75	15						
110	20	LD200 AD950	LD101L	LD100 AD950	LD101compact	LD101COMPACT LD100	
130	25		AD950 TD	TD LD101compact	LD101	AD950 TD	LD101compact LD100 AD950
145	30						
200	35	LD202 AD950					
250	40						TD
300	60						
355	70	LD203	LD200L	L D101 course	LD202	LD101compact	
560	100	LD200	TD	LD101compact LD101 AD950		LD101	
750	140			ABOOO		ID	
900	175		LD202L TD				
1200	200	LD204		LD200 TD	LD203	LD200	
1300	250	LD204	LD203				LD101
1500	300			LD202		LD202	LD101COMPACT

Le prestazioni indicate in questo tabella sono riferite alla zona climatica temperata (blu), che corrisponde all'area con maggiore industrializzazione

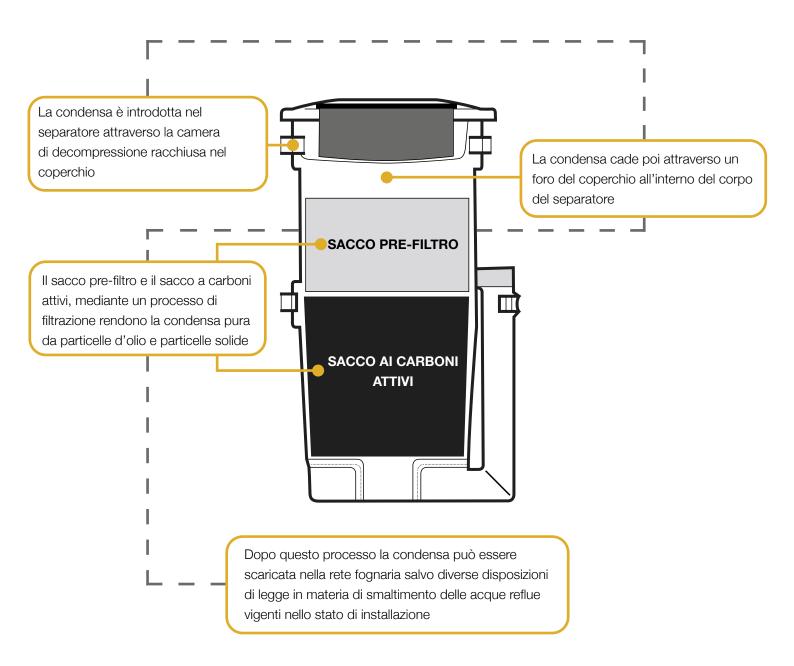


# SEPDRA!N





#### Funzionamento del SepDrain



	Sepdrain 1.7	Sepdrain 2.8	Sepdrain 8.5	Sepdrain 21	Sepdrain 42
Codice	65-965	65-961	65-962	65-963	65-964
Portata nominale (m³/min)	1.7	2.8	8.5	21	42
Connessione (BSP-F)	1/4"	1/2"	1/2"	3/4"	3/4"
Dimensione HxD (mm)	220 x 145	460 x 200	600 x 280	930 x 430	930 x 430 (x2)
Peso (Kg)	1	5	11	29	58



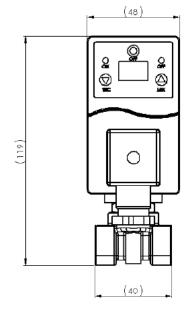


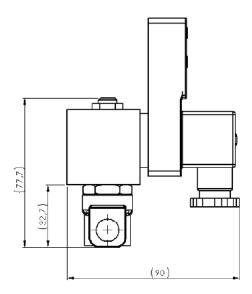


#### Scaricatore di condensa temporizzato

- ✓ Design compatto
- ✓ Semplice da installare e completamente automatico
- ✓ Comodo e pratico display che indica il valore impostato
- ✓ Due led mostrano lo stato del timer (on o off).
- Due pulsanti permettono di modificare i tempi di T-on e
   T-off (T-on in secondi, T-off in minuti).
- Pulsante Test per scaricare la condensa manualmente e controllare il funzionamento della valvola
- ✓ Connessione NPT disponibile per la versione 115V Ac
- Fornito con connettore tipo A (DIN43650A ISO 440/6952)
- ✓ Valvola NC 2/2 vie ad azione diretta made in Europe

#### **Dimensioni**





Le dimensioni possono cambiare usando valvole differenti





	HTD30			HTD100			HTD350	
Timer Drain:	230V GAS	115V NPT	24Vac GAS	230V GAS	115V NPT	24Vac GAS	230V GAS	115V NPT
SCB p/n	75-983	75-984	75-985	75-991	75-992	75-993	75-995	75-996
Pressione di lavoro		30 bar			100 bar		350 bar	400 bar
Orifizio valvola (Ø)		1,5 mm			1,2 mm		1 n	nm
Kv (a 1 bar)		1,4 lt/min		1 lt/min			0,3 lt	t/min
Potenza	8W		17VA	8W		17W	16	SW .
Connessione IN/OUT	Gas ¼"	Npt ¼"	Gas ¼"	Gas ¼"	Npt 1/4"	Gas ¼"	Gas ¼"	Npt ¼"
Tensione di alimentazione	230V 50/60 Hz	115V 50/60 Hz	24V 50/60 Hz	230V 50/60 Hz	115V 50/60 Hz	24V 50/60 Hz	230V 50/60 Hz	115V 50/60 Hz
Materiale corpo valvola		ottone			ottone		lnox	Inox
Guarnizione		FKM		PTFE			PU	Peek
Omologazione timer				CE – UL (	(e488201)			
Omologazione valvola	CE, UL,			CSA, VDE			CE -	- UL
T-on	Tempo di scarico da 0,5 a 10 secondi							
T-off		Intervallo da 0,5 a 45 minuti						
Temperatura di lavoro				+1°C/	+60 °C			







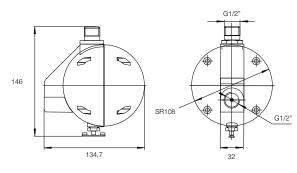
#### Scaricatore di condensa meccanico

- ✓ Prodotto semplice e affidabile
- Adatto in qualsiasi punto dell'impianto di aria compressa (compressore d'aria, aftercooler, serbatoio, essiccatore, filtro)
- ✓ Lavora con condense contaminate da olio (non adatto ad applicazioni oil free)
- Alimentazione elettrica non richiesta
- ✓ Zero perdite d'aria
- Semplice da installare e completamente automatico
   Non richiede configurazione o test
- ✓ Connessioni ½" femmina
- ✓ Fornito con raccordo ingresso ½" maschio
- Scarico manuale per scaricare la condensa manualmente e controllare la funzione della valvola
- ✓ Pressione di esercizio fino a 16 bar
- ✓ Approvato CE + UKCA

Mechanical Drain	MFD Gas ½"	MFD NPT ½"			
SCB p/n	85-050	85-060			
Pressione di lavoro	da 0,2 fino a 16	6 bar (3-232 psi)			
Temperatura di lavoro (°C)	+ 1° C /	+ 60° C			
Orifizio valvola (ø)	2,5	mm			
Tipo valvola	Azionamento	o diretto, NC			
Volume nominale (1)	20000	) m³/h			
Capacità di scarico (a 7 bar)	2,8 l/min (167 l/h)				
Capacità di scarico (a 10 bar)	4,2 l/min (250 l/h)				
Filettatura IN/OUT	Gas ½"				
Dimensione ingresso dell'adattatore in otttone	Bsp ½"M / Bsp ½" M	Bsp ½"M / NPT ½" M			
Serbatoio	Allur	minio			
Volume serbatoio	0,	4			
Galleggiante	Acciaio	NOX			
Guarnizioni	NBR				
Rivestimento plastico	PA	46			
Peso (kg)	0,6				
Dimensioni (mm)	135x110x130 (senza raccordo d'ingresso)				
Certified	CE +	UKCA			

## (1) = Dati riferiti a 1 bar(a) e 20° C, pressione di esercizio 7 bar, temperatura dell'aria di aspirazione compressore 25° C al 60% di umidità relativa, 35° temperatura dell'aria compressa.

#### **Dimensioni**



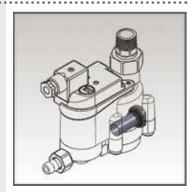


KIT\_001
Kit di manutenzione con tappo chiave





KIT\_002
Filtro con tappo chiave



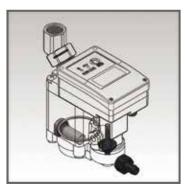


KIT\_003
Kit di manutenzione corpo valvola con tappo chiave



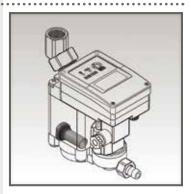


KIT\_001
Kit di manutenzione con tappo chiave





KIT\_002
Filtro con tappo chiave
CH 17





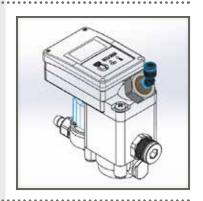
## KIT\_003

Kit di manutenzione corpo valvola con tappo chiave CH 17





KIT\_053 Kit Compensazione





#### KIT 027

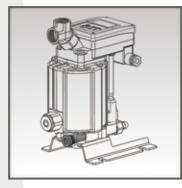
Kit di manutenzione con tappo esagono incassato





#### KIT\_029

Filtro con tappo esagono incassato





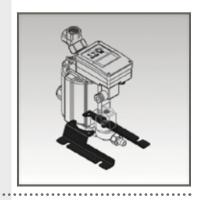
KIT 031

Kit manutenzione corpo valvola con tappo esagono incassato



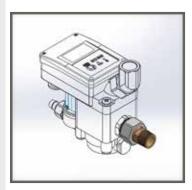


KIT\_032
Staffe di supporto



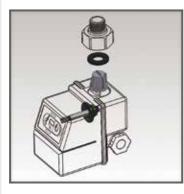


F12
Raccordo easy lock
R 1/2" M con guarnizione



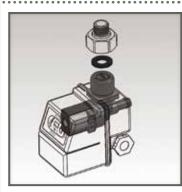


C661
Kit manutenzione



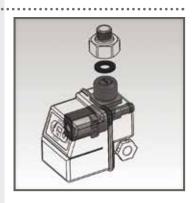


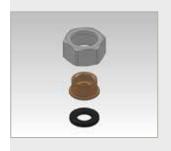
C664
Corpo valvola
completo
Autodrain 230V





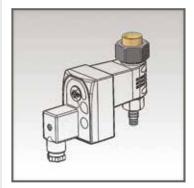
C665
Corpo valvola
completo
Autodrain 115V





#### F38

Raccordo easy lock G 3/8" F con guarnizione piatta





KIT\_018
Filtro ingresso

con retina

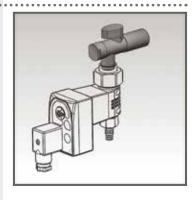




KIT\_022

Rubinetto M 1/2" con filtro integrato KIT 023

Rubinetto M 3/8" con filtro integrato





**CED** 

Connettore Ind. Tipo B 11mm PG9 con vite M3 e guarnizione piatta



**CED UL** 

Connettore Ind. Tipo B 11mm PG9 UL con vite M3 e guarnizione piatta (Certificato UL/CSA)



C712
Cavo di alimentazione
2mt con connettore
rettangolare tipo B 11mm



C713
Cavo di alimentazione
5mt con connettore
M12 4 Pin



C715
Cavo alimentazione 2mt
con connettore quadro
tipo A



C724
Alimentatore universale



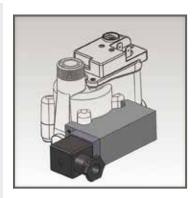
C721
Cavo daisy chain 3MT
C722
Cavo daisy chain 5MT
C723
Cavo daisy chain 10MT

# termoresistenze



C683 (230V)

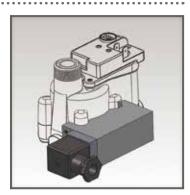
Termoresistenza per LD100 e LD101 Compact

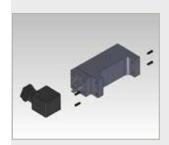




C716 (115V UL)

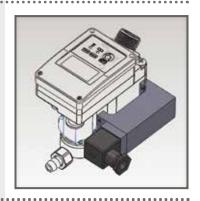
Termoresistenza per LD100 e LD101 Compact





#### C685 (230V)

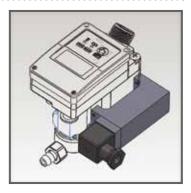
Termoresistenza per LogiDrain 101 -101L 200 - 200L- 202 -202L





#### C717 (115V UL)

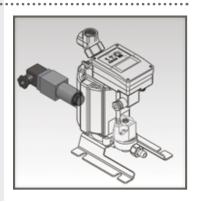
Termoresistenza per LogiDrain 101 -101L 200 - 200L- 202 -202L





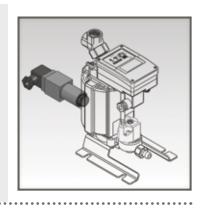
#### C686 (230V)

Termoresistenza per LogiDrain 203 - 204





# C718 (115V UL) Termoresistenza per LogiDrain 203 - 204



# note

# note



# CONDENSATE DRA!NITECHNOLOGIES

#### SCB Srl Società Unipersonale

Sottoposta a direzione e coordinamento di BERNARDI SRL

Via Caduti sul Don, 5 Villar San Costanzo (CN) - Italy 12020 P.Iva: IT03688460041

Tel. +39 0171 902258 Cellulare +39 3701300785 Fax +39 0171 902280

info@scb-italy.com www.scb-italy.com









